

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DVP3580



---

TR Kullanım kılavuzu

---

**PHILIPS**

## ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte sit'ovou zástrčku.

*Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.*

## MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

## SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

### Laser specification

- Type: Semiconductor laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

### Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergeseine uygundur.

## Trademark notice



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit [www.divx.com](http://www.divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in the device setup menu. Go to [vod.divx.com](http://vod.divx.com) with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD. DivX® and DivX Ultra® are registered trademarks of DivX, Inc., and are used under license.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



The USB-IF Logos are trademarks of Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC.

## İçindekiler

1	Önemli	4
	Güvenlik ve önemli uyarı	4
2	DVD oynatıcınız	4
	Çalınabilen/oynatılabilen ortamlar	4
	Ürün hakkında genel bilgiler	5
3	Bağlama	6
	Ses/video kabloları bağlantısı	6
	Sesi diğer cihazlara yönlendirme	7
	USB flash sürücü bağlayın	7
	Gücü bağlayın	8
4	Başlarken	8
	Uzaktan kumandanın hazırlanması	8
	TV giriş kanalının bulunması	8
	Menü ekran dilini seçme	8
	Aşamalı taramanın açılması	8
	Philips Easylink kullanımı	9
5	Oynatma	9
	Disk oynatma	9
	Video oynatma	9
	Müzik çalma	11
	Fotoğraf oynatma	12
	Müzikli slayt gösterisi oynatma	12
	Bir USB flash sürücü üzerinden oynatma	13
6	Gelişmiş özellikler	13
	Ortam kopyalama	13
	MP3 dosyaları oluşturma	13
7	Ayarları yapma	14
	Genel ayarlar	14
	Ses ayarları	15
	Video ayarları	16
	Tercihler	17
8	Ek bilgiler	19
	Yazılım güncelleme	19
	Bakım	19
	Özellikler	19
9	Sorun Giderme	19
	Glossary	21

# 1 Önemli

## Güvenlik ve önemli uyarı

### Uyarı

- Aşırı ısınma riski! Ürünü kesinlikle çevresi kapalı bir yere monte etmeyin. Havalandırma için ürünün çevresinde her zaman en az 10 cm boş alan bırakın. Perdelerin veya başka eşyaların ürünün havalandırma deliklerini kapatmasına engel olun.
- Ürünü, uzaktan kumandayı veya pilleri kesinlikle çıplak alev veya güneş ışığı gibi doğrudan ısı kaynaklarının yakınına koymayın.
- Yüksek sıcaklıklardan, nem, su ve tozdan kaçının.
- Bu ünite, sıvı damlaması veya sıçramasına maruz bırakılmamalıdır.
- Üniteye zarar verebilecek herhangi bir nesne koymayın (örn. sıvı dolu nesneler, yanan mumlar).
- Bu ürünü hiçbir zaman diğer elektrikli ekipmanların üzerine koymayın.
- Şimşekli fırtınalarda bu üründen uzak durun.
- Ana şebeke fişinin veya cihaz bağlantısının bağlantı kesme cihazı olarak kullanıldığı yerlerde, bağlantı kesme cihazı kullanıma hazır bir durumda kalmalıdır.
- Açık kaldığında görülebilen ve görülemeyen lazer yayılır. İşina maruz kalmaktan kaçının.

Bu ürün, Avrupa Birliği radyo paraziti gereksinimlerine uygundur.  
Bu ürün, aşağıdaki yönerge ve yönetmeliklere uygundur: 2004/108/EC ve 2006/95/EC.



### Aşamalı Tarama Hakkında

Tüketiciler tüm yüksek çözünürlüklü televizyonların bu ürünle tamamen uyumlu olmadığını ve görüntüde bazı kusurlar olabileceğini unutmamalıdır. 525 veya 625 aşamalı tarama görüntü sorunları ortaya çıktığında, kullanıcılara bağlantıyı 'standart çözünürlük' çıkışı şeklinde değiştirmesi önerilir. TV setimizin 525p ve 625p modeli bu DVD oynatıcıyla uyumluluğu hakkında sorularınız varsa, lütfen müşteri servis merkezimizle iletişim kurun.

### Eski ürününüzün ve pillerin atılması

Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalardan tasarlanmış ve üretilmiştir.



Bir ürüne, çarpi işareti tekerlekli çöp arabası işaretli etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin.



Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın.

Eskiyen ürününüzün atık işlemlerinin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olur. Ürününüzde 2006/66/EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında düzenlenen ve normal evsel atıklarla atılmaması gereken piller kullanılmaktadır.



Atık işleminin düzgün biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olduğundan, lütfen pillerin ayrıca toplanması hakkındaki yerel kurallar hakkında bilgi edinin.

### Telif hakkı uyarısı

Bu ürün, ABD patentleri ve diğer fikri mülkiyet hakları ile korunan



**Be responsible  
Respect copyrights**

telif hakkı koruma teknolojisi içermektedir. Bu telif hakkı koruma teknolojisinin kullanımı Macrovision tarafından onaylanmalıdır ve Macrovision tarafından aksine izin verilmedikçe, sadece ev ve diğer kısıtlı görüntüleme kullanımları içindir. Tersine mühendislik veya parçalara ayırma yasaktır.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

## 2 DVD oynatıcınız

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler; Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından verilen destekten tam olarak yararlanabilmek için [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) adresinden ürün kaydınızı yaptırın.

### Çalınabilen/oynatılabilen ortamlar

Bu ürün aşağıdaki ortamları çalabilir/oynatabilir:

- DVD, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Çift Katmanlı)
- Video CD'si/SVCD
- Ses CD'si, CD-R/CD-RW

- MP3 ortam, WMA ortam, DivX (Ultra) ortam, JPEG dosyaları
- USB flash sürücü

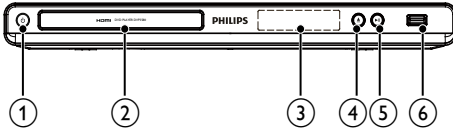
## Bölge kodları





Aşağıdaki bölge kodlarına sahip diskleri oynatabilirsiniz.

DVD bölge kodu	Ülkeler
	Avrupa

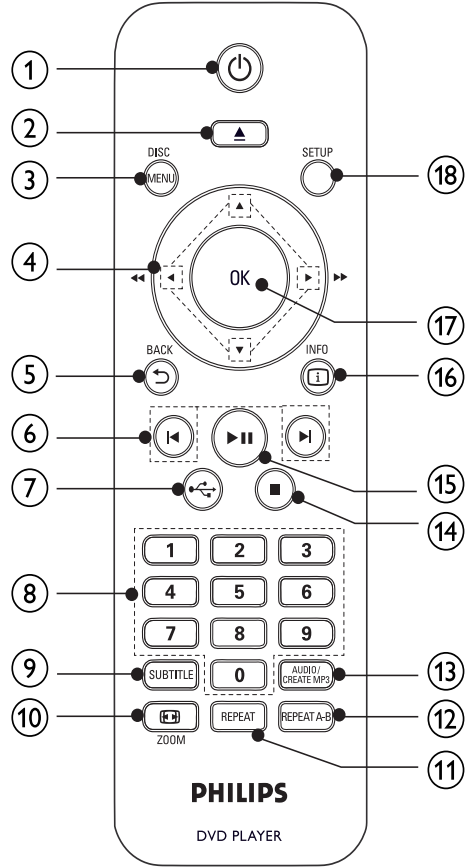
## Ürün hakkında genel bilgiler




### Ana Ünite



- ① 
  - Üniteyi açar veya bekleme moduna alır.
- ② **Disk bölmesi**
- ③ **Gösterge paneli**
- ④ 
  - Disk bölmesini açar veya kapatır.
- ⑤ 
  - Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.
- ⑥  **jaki**
  - Bir USB flash sürücü bağlayın.

## Uzaktan kumanda



- ① 
  - Üniteyi açar veya bekleme moduna alır.
- ② 
  - Disk bölmesini açar veya kapatır.
- ③ **DISC MENU**
  - Disk menüsüne erişim veya çıkış için kullanılır.
  - Disk moduna geçer.
  - Fotoğraf slayt gösterisi sırasında, Eğlence Modu ve Basit Mod arasında geçiş yapar.
  - VCD ve SVCD için, PBC'yi (oynatım kontrolü) açar veya kapatır.
- ④ 
  - Menülerde gezinme sağlar.
  - Hızlı ileri (▶) veya hızlı geri (◀) arama.
  - Yavaş ileri (▲) veya yavaş geri (▼) arama.

- ⑤ **↶ BACK**
  - Önceki ekran menüsüne döner.
- ⑥ **⏮️⏭️**
  - Önceki veya sonraki başlığa, bölüme ya da parçaya atlar.
- ⑦ **🔌**
  - USB moduna geçer.
- ⑧ **Sayı tuşları**
  - Oynatmak için bir öğe seçer.
- ⑨ **SUBTITLE**
  - Diskten uygun altyazı dilini seçer.
  - USB ses dosyaları kopyalama/silme menüsüne erişim sağlar.
- ⑩ **🔍 ZOOM**
  - Görüntüyü TV ekranına sığdırır.
  - Fotoğrafı yakınlaştırır veya uzaklaştırır.
- ⑪ **REPEAT**
  - Çeşitli tekrar oynatma modları seçer.
- ⑫ **REPEAT A-B**
  - Belirli bölümü tekrar oynatır.
- ⑬ **AUDIO/CREATE MP3**
  - Diskten konuşma dilini veya kanalı seçer.
  - MP3 dosyaları oluşturma menüsüne erişim sağlar.
- ⑭ **■**
  - Oynatmayı durdurur.
- ⑮ **▶️⏮️**
  - Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.
- ⑯ **ℹ️ INFO**
  - Diskler için, oynatma seçeneklerine erişir veya geçerli disk durumunu görüntüler.
  - Slayt gösterileri için fotoğraf dosyalarını küçük resim olarak görüntüler.
- ⑰ **OK**
  - Bir giriş veya seçimi onaylar.
- ⑱ **SETUP**
  - Ayarlar menüsüne erişmenizi ve menüden çıkmanızı sağlar.

## 3 Bağlama

Tüm ses/video kabloları ayrı olarak satılır.

Bu ürünü kullanmak için aşağıdaki bağlantıları yapın.

**Temel bağlantılar:**

- Video
- Ses

**İsteğe bağlı bağlantılar:**

- Sesi diğer cihazlara yönlendirme:
  - Dijital amplifikatör/alıcı
  - Analog stereo sistemi
- USB flash sürücü

**Not**

- Tanımlama ve nominal şebeke değerleri için ürünün arkasındaki veya altındaki tip plakasına bakın.
- Herhangi bir bağlantıyı kurmadan veya değiştirmeden önce tüm cihazların elektrik priziyle bağlantılarının kesilmiş olduğundan emin olun.

## Ses/video kabloları bağlantısı

TV'nin destekleyebileceği en iyi video bağlantısını seçin.

**Seçenek 1:** HDMI jakına bağlantı (HDMI, DVI veya HDCP uyumlu TV için).

**Seçenek 2:** Komponent video jaklarına bağlantı (standart TV veya Aşamalı Taramalı TV için).

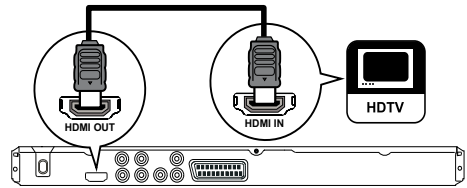
**Seçenek 3:** Scart jakına bağlantı (standart TV için).

**Seçenek 4:** Video (CVBS) soketine bağlantı (standart TV için).

**Not**

- Bu ürünü, doğrudan bir TV'ye bağlamalısınız.

### Seçenek 1: HDMI jakına bağlantı

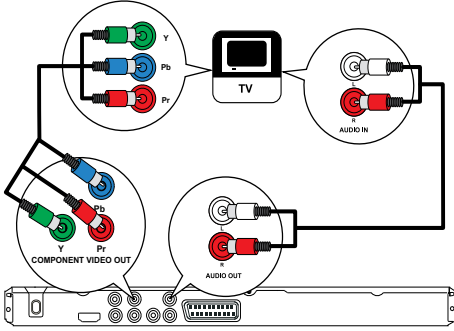


- HDMI kablousunu:
  - bu üründeki **HDMI OUT** jakına bağlayın.
  - TV'deki HDMI giriş jakına bağlayın.

**Not**

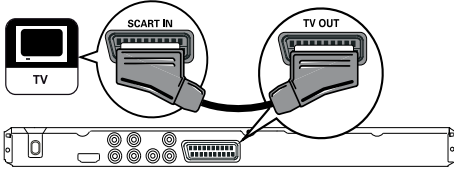
- Cihaz HDMI CEC'yi destekliyorsa, uyumlu cihazları tek bir uzaktan kumanda ile kontrol edebilirsiniz (bkz. "Başlangıç" > "Philips EasyLink Kullanımı").

## Seçenek 2: Komponent video yakına bağlantı



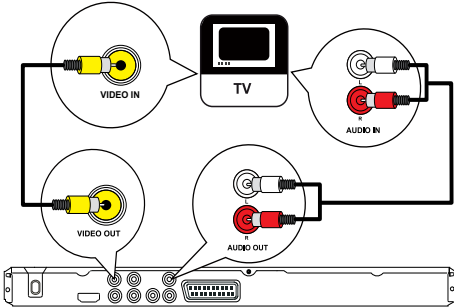
- 1 Komponent video kablolarını:
  - bu üründeki **Y Pb Pr** jaklarına bağlayın.
  - TV'deki **COMPONENT VIDEO** giriş jaklarına bağlayın.
- 2 Ses kablolarını:
  - bu üründeki **AUDIO OUT L/R** jaklarına bağlayın.
  - TV'deki ses giriş jaklarına bağlayın.

## Seçenek 3: Scart yakına bağlantı



- 1 Scart kablosunu:
  - bu üründeki **TV OUT** yakına bağlayın.
  - TV'deki scart giriş yakına bağlayın.

## Seçenek 4: Video (CVBS) yakına bağlantı



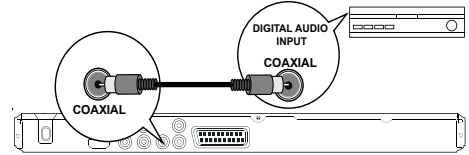
- 1 Kompozit video kablosunu:
  - bu üründeki **VIDEO OUT** yakına bağlayın.
  - TV'deki video giriş yakına bağlayın.

- 2 Ses kablolarını:
  - bu üründeki **AUDIO OUT L/R** jaklarına bağlayın.
  - TV'deki ses giriş jaklarına bağlayın.

## Sesi diğer cihazlara yönlendirme

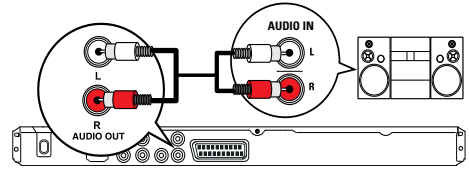
Sesi zenginleştirmek için, bu üründen gelen sesi diğer cihazlara yönlendirin.

## Dijital amplifikatör/alıcı bağlantısı



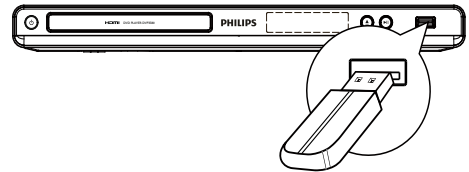
- 1 Koaksiyel kabloyu:
  - bu üründeki **COAXIAL** yakına bağlayın.
  - cihazdaki **COAXIAL/DIGITAL** giriş yakına bağlayın.


## Analog stereo sistem bağlantısı




- 1 Ses kablolarını:
  - bu üründeki **AUDIO OUT L/R** jaklarına bağlayın.
  - cihazdaki ses giriş jaklarına bağlayın.

## USB flash sürücü bağlayın



- 1 USB flash sürücüyü, bu üründeki  yakına bağlayın.

## Not

- Bu ürün sadece, USB flash sürücüde saklanan MP3, WMA, DivX (Ultra) veya JPEG dosyalarını oynatabilir/görüntüleyebilir.
- İçeriğe erişmek ve dosyaları oynatmak için  tuşuna basın.

## Gücü bağlayın

### ! Dikkat

- Ürüne hasar verme riski! Güç kaynağı geriliminin bu ürünün arkasında belirtilen gerilimle aynı olduğundan emin olun.
- AC güç kablосunu bağlamadan önce diğer tüm bağlantıların yapıldığından emin olun.

### ≡ Not

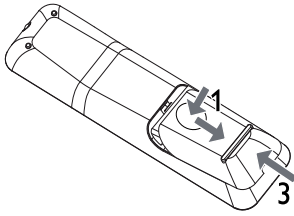
- Tip plakası, ürünün arka kısmında bulunur.

- 1 AC güç kablосunu prize bağlayın.  
↳ Ürün, kullanım için ayarlanmaya hazırdır.

## 4 Başlarken

### Uzaktan kumandanın hazırlanması

- 1 Pil bölmesine bastırın ve kaydırarak açın (bkz. resimde "1").
- 2 İki adet AAA pili, gösterilen şekilde kutupları doğru olarak (+/-) takın.
- 3 Pil bölmesini bastırıp kaydırarak kapatın (bkz. resimde "3").



### ≡ Not

- Uzaktan kumandayı uzun bir süre boyunca kullanmayacaksınız, pilleri çıkarın.
- Pilleri karıştırmayın (eski ve yeni veya karbon ve alkalin vs.).
- Pillerde kimyevi maddeler bulunur, bu yüzden doğru biçimde atılmalıdır.

## TV giriş kanalının bulunması

- 1 Bu ürünü açmak için tuşuna basın.

- 2 TV'yi açın ve video giriş kanalına geçin (A/V giriş kanalını nasıl seçeceğinize ilgili bilgi için TV kullanım kılavuzuna bakın).

## Menü ekran dilini seçme

### ≡ Not

- Bu ürün HDMI CEC uyumlu bir TV'ye bağlarsa bu ayarı atlayın. TV ayarına göre otomatik olarak aynı ekran menü diline geçer (TV'nin dil seti bu ürün tarafından destekleniyorsa).

General Setup		
	Disc Lock	<input type="radio"/> Auto (ENG)
	OSD Language	<input type="radio"/> English
	Sleep Timer	<input type="radio"/> Polski
	Auto Standby	<input type="radio"/> Türkçe
	DivX(R) VOD Code	<input type="radio"/> Русский
		<input type="radio"/> Ελληνικά
		<input type="radio"/> Česky
		<input type="radio"/> Slovensky

- 1 **SETUP** tuşuna basın.  
↳ **[Genel Ayarlar Sayfası]** menüsü görüntülenir.
- 2 **[Ekran Dili]** ögesini seçin ve ardından tuşuna basın.
- 3 Dil seçmek için tuşuna ve ardından **OK** tuşuna basın.

## Aşamalı taramanın açılması

### ≡ Not

- Aşamalı tarama özelliğini kullanmak için, komponent video jakları ile bir aşamalı tarama TV bağlamanız gerekir (ayrıntılar için bkz. "Bağlantı" > "Ses/video kabloları bağlantısı" > "Seçenek 2: Komponent video jaklarına bağlantı").

Video Setup		
	TV System	<input type="radio"/> On
	TV Display	<input type="radio"/> Off
	Progressive	
	Picture Setting	
	My Wallpaper	
	Component Video	
	HD JPEG	
	HDMI Setup	



- 1 TV'yi, bu ürün için doğru görüntüleme kanalına geçirin.
- 2 **SETUP** tuşuna basın.
- 3 **[Video Ayarı]** seçeneğini belirlemek için ▼ tuşuna basın.
- 4 **[Komponent Video]** > **[Sebeke]** ögesini seçin ve **OK** tuşuna basın.
- 5 **[TV Modu]** > **[Açık]** ögesini seçin ve **OK** tuşuna basın.  
↳ Bir uyarı mesajı görüntülenir.
- 6 Devam etmek için **[TAMAM]** ögesini seçin ve **OK** tuşuna basın.  
↳ Aşamalı tarama ayarı tamamlanmıştır.

### Not

- Ekranda görüntü yoksa veya bozuksa, otomatik kurtarma için 15 saniye bekleyin.
- Görüntü yoksa, aşağıdaki şekilde aşamalı tarama modunu kapatın:  
1) Disk bölmesini açmak için ▲ tuşuna basın.  
2) **'1' Sayı tuşuna** basın.

- 7 Menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.
- 8 Şimdi TV'de aşamalı tarama modunu açabilirsiniz (bkz. TV kullanım kılavuzu).

### Not

- Oynatma sırasında, aşamalı tarama hem bu üründe hem de TV'de açıksa, görüntü bozulabilir. Bu durumda, ürünün ve TV'nin aşamalı tarama özelliğini kapatın.

## Philips Easylink kullanımı

Bu ürün, HDMI CEC (Tüketici Elektroniği Kontrolü) kullanan Philips EasyLink'i destekler: HDMI konektörleri ile bağlanmış EasyLink uyumlu cihazları tek bir uzaktan kumanda ile kontrol edebilirsiniz.

### Not

- EasyLink özelliğini devreye almak için, TV'de ve TV'ye bağlı diğer cihazlarda HDMI CEC işlemleri açılmalıdır. Ayrıntılı bilgi almak için TV'nin/cihazın kılavuzuna bakın.

## Tek dokunuşta oynatma

- 1 Bu ürünü açmak için ⏻ tuşuna basın.  
↳ TV (tek dokunuşta oynatmayı destekliyorsa) otomatik olarak açılır ve uygun video giriş kanalına geçer.
- ↳ Bu ürüne bir disk takılırsa, disk otomatik olarak oynatılır.

## Tek dokunuşta bekletme

- 1 Uzaktan kumandadaki ⏻ tuşuna basın ve 3 saniyeden daha uzun süreyle basılı tutun.  
↳ Tüm bağlı cihazlar (tek dokunuşta bekletmeyi destekliyorsa) otomatik olarak beklemeye geçer.

### Not

- Philips, tüm HDMI CEC cihazlarıyla %100 birlikte çalışabilme garantisi sağlamaz.

## 5 Oynatma

### Disk oynatma

#### ! Dikkat

- Disk bölmesine diskten başka bir şey koymayın.
- Disk bölmesinde bulunan disk optik merceğine dokunmayın.

- 1 Disk bölmesini açmak için ▲ tuşuna basın.
- 2 Diski, etiketi üste gelecek şekilde yerleştirin.
- 3 Disk bölmesini kapatmak ve disk oynatımını başlatmak için ▲ tuşuna basın.
  - Disk oynatımını izlemek amacıyla, TV'yi bu ürün için doğru izleme kanalında açın.
  - Disk oynatımını durdurmak için ■ tuşuna basın.

### Not

- Desteklenen disk türlerini kontrol edin (bkz. "DVD oynatıcınız" > "Çalınabilen/Oynatılabilen Ortamlar").
- Şifre giriş ekranı görüntülenirse, kilitlenen veya kısıtlanan disk oynatabilmek için önce şifreyi girin (bkz. "Ayarların yapılması" > "Tercihler" > **[Ebeveyn Kontrolü]**).
- Bir disk duraklatır veya durdurursanız, 5 dakika hiç bir tuşa basmadığınız takdirde ekran koruyucu devreye girer. Ekran koruyucuyu devre dışı bırakmak için **DISC MENU** tuşuna basın.
- Bir disk duraklattıktan veya durdurduktan sonra 15 dakika boyunca hiçbir tuşa basılmazsa, bu ürün otomatik olarak beklemeye geçer.

## Video oynatma

### Not

- Bazı işlemler bazı disklerde çalışmayabilir. Ayrıntılar için diskle birlikte verilen bilgilere bakın.

## Video oynatma kontrolü

- 1 Başlık oynatın.
- 2 Oynatmayı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Tuş:	İşlem
▶	Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.
■	Disk oynatımını durdurur.
◀▶	Önceki/sonraki başlığa veya bölüme atlar.
◀◀ ▶▶	Hızlı geri veya hızlı ileri arama yapar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın.
▲ ▼	Yavaş ileri veya yavaş geri arama yapar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın. VCD/SVCD'lerde yavaş geri arama yapılamaz.
AUDIO/CREATE MP3	Diskteki konuşma dilini veya kanalı seçer.
SUBTITLE	Diskteki uygun altyazı dilini seçer.
REPEAT	Tekrarlama modunu seçer veya kapatır. Tekrarlama seçenekleri disk tipine göre değişebilir.
REPEAT A-B	Bir parça/disk içindeki belirli bir bölümü tekrarlar.
📺 ZOOM (Ekranı sığdırma)	Görüntü biçimini TV ekranına sığdırır. Görüntü TV ekranına sığacak boyuta gelene kadar arka arkaya basın.
📺 ZOOM	Ekran en boy oranı ve farklı yakınlaştırma faktörleri arasında geçiş yapar. Yakınlaştırılmış görüntüyü kaydırmak için <b>Gezinme tuşlarını</b> kullanın.
i INFO	Oynatma seçeneklerine erişir ve geçerli disk durumunu görüntüler.

## DVD menüsüne erişim

- 1 Disk kök menüsüne erişmek için **DISC MENU** tuşuna basın.
- 2 Bir oynatma seçeneği seçin ve **OK** düğmesine basın.
  - Bazı menülerde, seçiminizi girmek için **Sayı tuşlarına** basın.

## VCD menüsüne erişim

PBC (oynatım kontrolü) özelliği VCD/SVCD için kullanılabilir ve bir oynatma seçeneği seçmeniz için içerik menüsünü görüntüler. PBC, varsayılan fabrika ayarı olarak açıktır.



Not

- PBC'nin nasıl açılıp kapatılacağıyla ilgili bilgiler için bkz. "Ayarların yapılması" > **[Tercihler Sayfası]** > **[PBC]**.

- 1 Aşağıdaki yollardan biriyle içerik menüsünü görüntüleyin:
  - PBC açıksa, bir VCD/SVCD yerleştirin.
  - PBC açıkken oynatım sırasında, **↩ BACK** tuşuna basın.
- 2 Bir oynatma seçeneği seçmek için **Sayı tuşlarına** ve ardından oynatımı başlatmak için **OK** tuşuna basın.
  - PBC kapalıysa, menü ekranını atlar ve ilk parçadan oynatmaya başlar.

## Disk içeriğinde önizleme

- 1 Oynatma sırasında **📺 INFO** tuşuna basın.
  - ↳ Disk durum menüsü görüntülenir.
- 2 **[Önizleme]** ögesini seçin ve ardından **▶** tuşuna basın.
- 3 Bir oynatma seçeneği seçin ve ardından **OK** düğmesine basın.
  - ↳ Küçük resimlerden oluşan önizleme ekranı görüntülenir.
  - Sonraki/önceki önizleme ekranına gitmek için **[Önce]** veya **[İleri]** seçimini yapın ve ardından **OK** tuşuna basın.
  - Oynatmayı başlatmak için, seçilen küçük resim üzerindeyken **OK** tuşuna basın.

## Belirli bir zamana atlayarak oynatma

- 1 Oynatma sırasında **📺 INFO** tuşuna basın.
  - ↳ Disk durum menüsü görüntülenir.
- 2 Geçen oynatma süresi için bir seçenek seçin ve ardından **▶** tuşuna basın.
  - **[TS Süre]** (başlık süresi)
  - **[B Süre]** (bölüm süresi)
  - **[Disk Süre]**
  - **[Par Süresi]**
- 3 Atlamak istediğiniz zamanı girmek için **Sayı tuşlarına** ve ardından **OK** tuşuna basın.

## Oynatma süresinin görüntülenmesi

- 1 Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.  
↳ Disk durum menüsü görüntülenir;
- 2 **[Süre Göst]** öğesini seçin ve ardından **▶** tuşuna basın.  
↳ Görüntüleme seçenekleri disk tipine göre değişir;
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.

## DVD oynatımının farklı kamera açılarından görüntülenmesi

- 1 Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.  
↳ Disk durum menüsü görüntülenir;
- 2 **[Açı]** öğesini seçin ve ardından **▶** tuşuna basın.
- 3 Açığı değiştirmek için **Sayı tuşlarına** basın.  
↳ Oynatım, seçilen açığa göre değişir.

### Not

- Sadece birden fazla açıyla çekilmiş sahneler içeren disklerde kullanılabilir.

## Belirli bir bölümü tekrar oynatma

- 1 Oynatım sırasında, başlangıç noktasında **REPEAT A-B** tuşuna basın.
- 2 Bitiş noktasını ayarlamak için **REPEAT A-B** tuşuna yeniden basın.  
↳ Tekrarlı oynatma başlar.
- 3 Tekrarlı oynatmayı iptal etmek için **REPEAT A-B** düğmesine tekrar basın.

### Not

- Tekrar oynatım için bölüm işaretleme, sadece aynı parça/başlık içinde mümkündür.

## Play DivX® (Ultra) video

DivX® (Ultra) video, yüksek oranda sıkıştırmaya rağmen yüksek kaliteyi koruyan dijital bir ortam formatıdır. DivX® (Ultra) videoyu bu DivX (Ultra) certified üründe izleyebilirsiniz.

- 1 DivX (Ultra) video içeren bir disk veya USB flash sürücü takın.  
• USB için **↔** tuşuna basın.  
↳ Bir içerik menüsü görüntülenir.
- 2 Oynatılacak başlığı seçin ve **OK** düğmesine basın.  
• Altızyı/ses dilini seçebilirsiniz.

### Not

- Yalnızca bu ürünün DivX kayıt koduyla kiralanmış veya satın alınmış DivX (Ultra) video oynatabilirsiniz (bkz. 'Ayarların Yapılması' > **[Genel Ayarlar Sayfası]** > **[DivX(R) Vod Kodu]** bölümü).

## Müzik çalma

### Parça kontrol etme

- 1 Bir parça oynatın.
- 2 Oynatmayı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme:	İşlem
<b>▶  </b>	Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.
<b>■</b>	Disk oynatımını durdurur.
<b>◀▶</b>	Önceki/sonraki parçaya atlar.
<div>1 2 3</div> <div>4 5 6</div> <div>7 8 9</div> <div>0</div>	Oynatmak için bir öğe seçer.
<b>◀◀ ▶▶</b>	Hızlı geri veya hızlı ileri arama yapar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın.
<b>REPEAT</b>	Tekrarlama modunu seçer veya kapatır. Tekrarlama seçenekleri disk tipine göre değişebilir.

### Hızlı atlayarak oynatma

- 1 Oynatma sırasında, bir seçenek seçmek için arka arkaya **INFO** tuşuna basın.

Görüntü	İşlem
<b>[Disk Git]</b>	Oynatmayı disk içinde seçilen zamana atlar.
<b>[Şarkı Git]</b>	Oynatmayı parça içinde seçilen zamana atlar.
<b>[Şarkı seç]</b>	Oynatmayı belirli bir parça numarasına atlar.

- 2 Atlamak istediğiniz zamanı/sayıyı girmek için **sayı tuşlarına** basın.

## MP3/WMA müzik çalma

MP3/WMA, yüksek oranda sıkıştırılmış ses dosyası türüdür (.mp3 veya .wma uzantılı dosyalar).

- 1 MP3/WMA müzik içeren bir disk veya USB takın.
  - USB için tuşuna basın.
  - ↳ Bir içerik menüsü görüntülenir.
- 2 Oynatma otomatik olarak başlamazsa, oynatmak için bir parça seçin.
  - Başka bir parça/klasör seçmek için ▼ düğmesine, ardından **OK** düğmesine basın.

### Not

- Çoklu oturumlarda kaydedilmiş diskler için sadece ilk oturum oynatılır.
- Dijital Haklar Yönetimi (DRM) ile korunan WMA dosyaları bu üründe oynatılamaz.
- Bu ürün MP3PRO ses formatını desteklemez.
- MP3 parça adında (ID3) veya albüm adında özel karakterler bulunuyorsa, bunlar karakterlerin desteklememesi nedeniyle ekranda doğru görüntülenemeyebilir.
- Bu üründe desteklenen sınırı aşan klasörler/dosyalar görüntülenemez veya oynatılamaz.

## Fotoğraf oynatma

### Slayt gösterisi olarak fotoğraf oynatma

JPEG fotoğrafları (.jpeg veya .jpg uzantılı dosyalar) oynatabilirsiniz.

- 1 JPEG fotoğraflar içeren bir disk veya USB takın.
  - USB için tuşuna basın.
  - ↳ Slayt gösterisi başlar (Kodak disk için) veya içerik menüsü (JPEG disk için) görüntülenir.
- 2 Bir fotoğraf seçin ve ardından slayt gösterisini başlatmak için **OK** tuşuna basın.
  - ↳ "exif" formatıyla kaydedilen fotoğraflar için, ekran yönlendirmesi otomatik olarak optimum hale getirilir.
- Fotoğrafları renkli (Eğlence Modu) veya siyah beyaz (Basit Mod) görüntülemek için, **DISC MENU** tuşuna basın.
- Fotoğrafların özizlemesini küçük resimler halinde yapmak için **INFO** tuşuna basın.
  - Bir fotoğraf seçmek için **Gezinme tuşlarına** basın.
  - Seçilen fotoğrafı büyütmek ve slayt gösterisini başlatmak için **OK** tuşuna basın.
  - Menüye dönmek için **BACK** tuşuna basın.

### Not

- Bir diskte/USB flash sürücünde çok sayıda şarkı/fotoğraf varsa, disk içeriğinin TV'de görüntülenmesi daha uzun sürebilir.
- JPEG fotoğraf, "exif" tipi dosya olarak kaydedilmemişse, küçük resimler ekranda görüntülenemez. Bu küçük resimler yerine "mavi dağ" küçük resmi görüntülenir.
- Bu ürün sadece, hemen hemen tüm dijital fotoğraf makineleri tarafından kullanılan JPEG-EXIF formatına uygun görüntüleri görüntüleyebilir. Motion JPEG veya JPEG'den farklı formatlardaki fotoğrafları veya fotoğraflarla ilgili ses kliplerini görüntüleyemez.
- Bu üründe desteklenen sınırı aşan klasörler/dosyalar görüntülenemez veya oynatılamaz.

## Fotoğraf oynatımı kontrolü

- 1 Fotoğraf slayt gösterisi oynatın.
- 2 Oynatmayı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme:	İşlem
	Fotoğrafı saat yönünde/saatın ters yönünde döndürür.
	Fotoğrafı yatay/dikey olarak döndürür.
	Fotoğrafı yakınlaştırır veya uzaklaştırır. Yakınlaştırma modunda oynatma duraklatılır.
	Oynatımı durdurur.

## Müzikli slayt gösterisi oynatma

Müzikli slayt gösterisi oluşturarak MP3/WMA müzik dosyalarını ve JPEG fotoğraf dosyalarını aynı anda oynatın.

### Not

- Müzikli slayt gösterisi oluşturmak için, MP3/WMA ve JPEG dosyalarını aynı diskte/USB flash sürücüd saklamanız gerekmektedir.




- 1 MP3/ WMA müzik çalın.
- 2 Ana menüye dönmek için **BACK** tuşuna basın.
- 3 Slayt gösterisini başlatmak için, fotoğraf klasörüne/albümüne gidin ve **OK** tuşuna basın.
  - ↳ Slayt gösterisi başlar ve fotoğraf klasörünün veya albümün sonuna kadar devam eder.
  - ↳ Ses, diskin sonuna kadar çalmaya devam eder.
  - Slayt gösterisi oynatımını durdurmak için tuşuna basın.

- Müzik oynatımını durdurmak için ■ tuşuna tekrar basın.

## Bir USB flash sürücü üzerinden oynatma

### Not


- Bu ürün, USB flash sürücüde bulunan MP3, WMA, DivX (Ultra) veya JPEG dosyalarını oynatır/görüntüler.

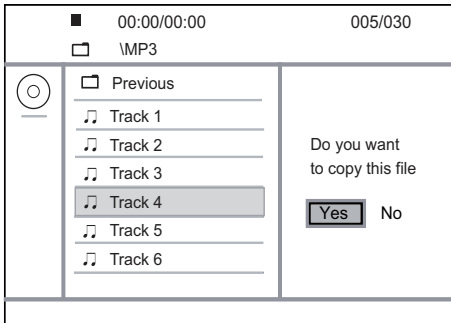
- 1 USB flash sürücüyü, bu üründeki  yakına bağlayın.
- 2  tuşuna basın.  
↳ Bir içerik menüsü görüntülenir.
- 3 Oynatma otomatik olarak başlamazsa, oynatmak için bir dosya seçin.
  - Daha fazla bilgi için bkz. "Müzik çalma", "Fotoğraf oynatma" ve "Video oynatma" bölümleri.
- 4 Oynatmayı durdurmak için ■ tuşuna basın.
  - Disk moduna geçmek için  tuşuna basın.

## 6 Gelişmiş özellikler

### Ortam kopyalama

Dosyaları (MP3, WMA ve JPEG gibi) diskten USB flash sürücüye kopyalayabilirsiniz.

- 1 MP3/WMA/JPEG dosyaları içeren bir disk takın.
- 2 Durdurma modunda, USB flash sürücüyü bu ürünün  yakına bağlayın.
- 3 Kopyalanacak dosyayı seçin ve **SUBTITLE** tuşuna basın.
- 4 Menüden **[Evet]** öğesini seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.




- ↳ İşlem tamamlandıktan sonra, tüm yeni dosyaları kaydetmek için USB flash sürücüde otomatik olarak yeni bir klasör oluşturulur.
- 5 Kopyalama işlemini durdurmak için ■ ve ardından **OK** tuşuna basın.

### Not

- Kopyalama sırasında, hiçbir tuşa basmayın.
- Kopya korumalı ortam kopyalanamaz.

## MP3 dosyaları oluşturma

Bu ürünü kullanarak ses CD'lerini MP3 ses dosyalarına dönüştürebilirsiniz. Oluşturulan MP3 ses dosyaları USB flash sürücüye kaydedilir.

- 1 Bir ses CD'si takın.
- 2 USB flash sürücüyü, bu ürünün  yakına bağlayın.
- 3 Disk oynatımı sırasında **AUDIO/CREATE MP3** tuşuna basın.  
↳ MP3 oluşturma menüsü görüntülenir.
- 4 Menüden **[Evet]** öğesini seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	O Track01	04:14
Bitrate	128kbps	O Track02	04:17
CRT ID3	Yes	O Track03	03:58
Device	USB 1	O Track04	04:51
SUMMARY		O Track05	03:53
Press [OK] button to change speed.		O Track06	04:09
		O Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

- 5 **[Seçenekler]** panelinde bir dönüştürme seçeneği seçin ve ardından bir öğe seçmek için arka arkaya **OK** tuşuna basın.

Seçenek	Açıklama
[Hız]	Bir kopyalama hızı seçin.
[Bithızı]	Bir kalite seviyesi seçin. Daha yüksek bit hızı daha iyi ses kalitesi sağlarken, dosya boyutu da daha büyük olur.
[CRT ID3]	Parça bilgisayarını MP3 dosyasına kopyalayın.
[Aygıt]	Oluşturulan dosyalar sadece USB flash sürücüde saklanabilir.

- 6 [PARÇA] paneline ulaşma için ► tuşuna basın.
- 7 Bir parça seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.
  - Başka bir parça seçmek için, 7 numaralı adımı tekrarlayın.
  - Tüm parçaları seçmek için, menüde **[HEPSİ]** öğesini seçin ve **OK** tuşuna basın.
  - Tüm parçaların seçimini kaldırmak için, menüde **[Seçim kaldır]** öğesini seçin ve **OK** tuşuna basın.
- 8 Dönüştürmeye başlamak için menüde **[Başlat]** öğesini seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.
  - İşlem tamamlandıktan sonra, tüm yeni MP3 dosyalarını kaydetmek için USB flash sürücüde otomatik olarak yeni bir klasör oluşturulur.
  - Menüden çıkmak için, **[Çık]** öğesini seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.

## Not






- Dönüştürme sırasında hiçbir tuşa basmayın.
- DTS CD'ler ve kopya korumalı CD'ler dönüştürülemez.
- Yazma korumalı veya parola korumalı USB flash sürücüler MP3 dosyalarını depolamak için kullanılamaz.

## 7 Ayarları yapma

## Not

- Ayar seçeneğinin soluk görünmesi, bu ayarın geçerli durumda değiştirilemeyeceği anlamına gelir.

## Genel ayarlar

General Setup	
	Disc Lock
	OSD Language
	Sleep Timer
	Auto Standby
	DivX(R) VOD Code

- 1 **SETUP** tuşuna basın.  
↳ **[Genel Ayarlar Sayfası]** menüsü görüntülenir.
- 2 ► tuşuna basın.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.
- 4 Bir ayar seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.
  - Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
  - Menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.

### [Disk Kilidi]

Disk bölmesinde bulunan diskler için oynatma kısıtlaması ayarlayın (maksimum 20 disk kilitlenebilir).

- **[Kilitle]** – Geçerli diske erişimi kısıtlar. Kilitledikten sonra bu disk oynatmak veya kilidini açmak istediğinizde, şifreyi girmeniz gerekir.
- **[Kilidi Aç]** – Tüm diskleri oynatır.

### [Ekran Dili]

Ekran menüsü için bir dil seçin.

### [Zamanlayıcı]

Belirli bir süre sonunda otomatik olarak bekleme moduna geçer.

- **[Kapalı]** – Uyku modunu devre dışı bırakır.
- **[15 Dak.], [30 Dak.], [45 Dak.], [60 Dak.]** – Bu ürünün bekleme moduna geçmesi için geri sayım süresini seçer.

### [Otomatik Bekleme]

Otomatik bekleme modunu açar/kapatar.

- **[Açık]** – 15 dakika boyunca herhangi bir işlem yapılmadığında bekleme moduna geçecek şekilde ayarlar (örneğin, duraklatma veya durdurma modunda).
- **[Kapalı]** – Otomatik bekleme modunu devre dışı bırakır.

### [DivX(R) Vod Kodu]

DivX® kayıt kodunu ve kayıt silme kodunu görüntüleyin.









- **[Kayıt]** – Bu ürünü web sitesinde kaydetmek için bir kayıt kodu edinin.

- **[Kayıt silme]** - Bu ürünün web sitesindeki kaydını iptal etmek için bir kayıt silme kodu edinin.

### Not

- www.divx.com/vod adresinden video kiralar veya satın alırken bu ürünün DivX kayıt kodunu kullanın. DivX® VOD (Video On Demand) servisi ile kiralanın veya satın alınan DivX videolar, sadece kayıtlı oldukları cihazda oynatılabilir.

## Ses ayarları

Audio Setup	
	Analogue Output
	Digital Audio
	HDMI Audio
	Audio Sync
	Volume
	Sound Mode
	CD Upsampling
	Night Mode

1. **SETUP** tuşuna basın.  
↳ **[Genel Ayarlar Sayfası]** menüsü görüntülenir.
2. **[Ses Ayarı]** seçimini yapmak için ▼ tuşuna basın ve ardından ► tuşuna basın.
3. Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.
4. Bir ayar seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.
  - Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
  - Menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.

### [Analog Çıkış]

Analog ses jakı üzerinden bağlanan ses cihazına göre analog ses ayarını seçer.

- **[SOL/SAĞ]** - İki hoparlörden surround ses çıkışı için.
- **[Stereo]** - Stereo ses çıkışı için.

### [Dijital Ses]

Dijital jak (koaksiyal/dijital) üzerinden bağlanan dijital amplifikatöre/alıcıya göre ayarı seçer.

- **[Dijital Çıkış]** - Dijital çıkış tipi seçer.
  - **[Hepsi]** - Çok kanallı ses formatlarını destekler.
  - **[Kapalı]** - Dijital çıkışı devre dışı bırakır.
  - **[PCM Sadece]** - İki kanallı ses formatına düşük uyarılama yapar.
- **[LPCM Çıkış]** - LPCM (Doğrusal Darbe Kodu Modülasyonu) çıkış örnekleme hızını seçer.

- **[48kHz]** - 48 kHz örnekleme hızında kaydedilmiş diskler için.
- **[96kHz]** - 96 kHz örnekleme hızında kaydedilmiş diskler için.

### Not

- **[LPCM Çıkışı]** ayarı sadece, **[Dijital Çıkış][PCM Sadece]** olarak ayarlanmışsa kullanılabilir.
- Örnekleme hızı ne kadar yüksekse, kalite de o kadar yüksektir.

### [HDMI Audio]

Bu ürünü ve televizyonu bir HDMI kablosu ile bağladığınızda HDMI ses ayarını seçer.

- **[Açık]** - TV ve bu hoparlör sistemi aracılığıyla ses çıkışına olanak sağlar. Disk üzerindeki ses formatı desteklenmiyorsa, iki kanallı ses (doğrusal PCM) ayarına geçecektir.
- **[Kapalı]** - Bu cihaza bağlı HDMI cihazlarından gelen ses çıkışını devre dışı bırakır.

### [Ses Senk]

Bir video disk oynattığınızda, ses çıkışı için gecikme süresini ayarlar.

1. **OK** tuşuna basın.
2. Gecikme süresini ayarlamak için ◀▶ tuşuna basın.
3. Ayarı onaylamak ve çıkmak için **OK** tuşuna basın.

### [SESİ]

Bir disk oynattırken varsayılan ses düzeyini ayarlar.

1. **OK** tuşuna basın.
2. Ses düzeyini ayarlamak için ◀▶ tuşuna basın.
3. Ayarı onaylamak ve çıkmak için **OK** tuşuna basın.

### [Ses Modu]

Ses çıkışını zenginleştirmek için önceden ayarlı bir ses efekti seçer.

- **[3D]** - Sol ve sağ ses kanallarından çıkan bir sanal surround ses efekti seçer.
- **[Sinema Modu]** - Filmler için bir ses efekti seçer.
- **[Müzik Modu]** - Müzik için bir ses efekti seçer.

### [CD Örnekleme]

Stereo modunda daha iyi ses kalitesi için, müzik CD'sini daha yüksek örnekleme hızıyla dönüştürün.

- **[Kapalı]** - CD örnekleme hızını kapatır.
- **[88.2kHz]** - Orijinal örnekleme hızının iki katına dönüştürür.
- **[176.4kHz]** - Orijinal örnekleme hızının dört katına dönüştürür.

### [Gece Modu]

DVD filmleri düşük ses seviyesinde, çevrenizdeki kişileri rahatsız etmeden izleyebilmemiz için yüksek düzeylerini daha yumuşak, düşük ses düzeylerini daha yüksek hale getirir.

- **[Açık]** - Gece kısık sesle izlemenin keyfini çıkarın.
- **[Kapalı]** - Surround sesin tam dinamik aralığının keyfini çıkarın.

### Not

- Sadece Dolby Digital kodlu DVD'ler için geçerlidir.

## Video ayarları

Video Setup		
	TV System	
	TV Display	
	Progressive	
	Picture Setting	
	My Wallpaper	
	Component Video	
	HD JPEG	
	HDMI Setup	

- 1 **SETUP** tuşuna basın.  
↳ **[Genel Ayarlar Sayfası]** menüsü görüntülenir.
- 2 **[Video Ayarı]** seçimini yapmak için ▼ tuşuna basın ve ardından ► tuşuna basın.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.
- 4 Bir ayar seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.
  - Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
  - Menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.

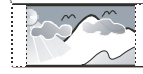
### [TV Sistemi]

Bu ayar, video düzgün görüntülenmezse değiştirin. Bu ayar, varsayılan olarak ülkenizdeki en yaygın ayarlara uyar.

- **[PAL]** - PAL sistemli TV için.
- **[Çoklu]** - Hem PAL hem de NTSC sistemleriyle uyumlu TV için.
- **[NTSC]** - NTSC sistemli TV için.

### [TV Ekranı]

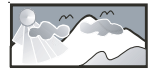
Bir ekran formatı seçer:



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Panoramik]** - 4:3 ekran TV için: her iki yanından kırılmış tam yükseklikte ekran.
- **[4:3 Sinemaskop]** - 4:3 ekran TV için: üstte ve altta siyah boşluklar bulunan geniş ekran.
- **[16:9 Geniş Ekran]** - Geniş ekran TV için: görüntü oranı 16:9.

### [TV Modu]

Bu ürüne aşamalı tarama özellikli bir TV bağlıysa, aşamalı tarama modunu açın.

- **[Açık]** - Aşamalı taramayı açar.
- **[Kapalı]** - Aşamalı tarama modunu kapatır.

### Not

- Daha ayrıntılı açıklama için bkz. "Başlangıç" > "Aşamalı taramanın açılması".

### [Renk Ayarı]

Önceden tanımlı bir fotoğraf renk ayarı grubu seçin veya kişisel ayarınızı özelleştirin.

- **[Standart]** - Orijinal renk ayarı.
- **[Parlak]** - Canlı renk ayarı.
- **[Yumuşak]** - Sıcak renk ayarı.
- **[Kisisel]** - Renk ayarını özelleştir: Parlaklık, kontrast, ton ve renk doygunluğu seviyesini ayarlayın ve ardından **OK** tuşuna basın.

### [Duvar kağıdı ayarı]

Duvar kağıdı olarak bir fotoğraf seçin.

- **[Varsayılan rsm]** - Varsayılan duvar kağıdı Philips logosu olarak ayarlanmıştır.
- **[Kaydedilen rsm]** - Bir video görüntüsü veya JPEG fotoğraf.
- **[Geçerli resim]** - Bir video görüntüsü veya JPEG fotoğraf çekin ve ürüne kaydedin.

1. Bir video ve fotoğraf slayt gösterisi oynatın.
2. Bir video görüntüsü veya fotoğraf seçin: duraklatmak için ►||| tuşuna ve ardından **SETUP** tuşuna basın.
3. Seçeneğe (**[Video Ayarı]** > **[Duvar kağıdı ayarı]** > **[Geçerli resim]**) gidin.
4. Onaylamak için **OK** tuşuna basın.
  - ↳ Bir video görüntüsü veya JPEG fotoğraf, duvar kağıdı olarak kaydedilir.
  - ↳ Yeni kaydedilen bir görüntü veya fotoğraf öncekiyle değiştirilir.



## [Komponent Video]

Bu ürünle TV arasındaki video bağlantısına uyan video çıkışı seçer:

- **[Sebeke]** - Komponent video (Y Pb Pr) bağlantısı.
- **[RGB]** - Scart (TV OUT) bağlantısı.

## [HD JPEG]

Bu ürünü ve TV'yi bir HDMI kablosuyla bağladığınızda, orijinal çözünürlüğünde, rötuşlanmamış ve sıkıştırılmamış JPEG fotoğrafların keyfini çıkarın.


- **[Açık]** - Yüksek çözünürlüklü resimleri görüntüler.
- **[Kapalı]** - Standart resimleri görüntüler.

## [HDMI Kurulumu]

Bu ürünü ve TV'yi HDMI kablosu ile bağladığınızda, TV'nin desteklediği en iyi HDMI ayarını seçin.

- **[Çözünürlük]** - TV'nin görüntüleme özelliğiyle uyumlu bir video çözünürlüğü seçin.
  - **[Oto]** - Desteklenen en iyi video çözünürlüğünü otomatik olarak algılar ve seçer.
  - **[480i],[480p], [576i], [576p],[720p],[1080i], [1080p]** - TV'nin desteklediği en iyi video çözünürlüğünü seçer. Daha fazla bilgi için bkz. TV'nin kullanım kılavuzu.
- **[HDMI Derin Renk]** - Bu özellik yalnızca HDMI kablosuyla bağlanan ve derin renk özelliğini destekleyen TV'lerde kullanılabilir.
  - **[Oto]** - Derin Renk özellikli TV'de milyarlarca renk ve canlı görüntülerin keyfini çıkarın.
  - **[Kapalı]** - Standard 8 bit renk çıkışı alın.
- **[Geniş Ekran Formt.]** - Disk oynatımı için geniş ekran formatını tanımlayın.
  - **[Süper Geniş]** - Ekranın ortası, kenarlara göre daha az uzatılır (sadece, video çözünürlüğü 720p veya 1080i veya 1080p olarak ayarlandıysa kullanılabilir).
  - **[4:3 Pillar Box]** - Görüntü uzatılmaz. Ekranın her iki tarafında siyah boşluklar görüntülenir (sadece, video çözünürlüğü 720p veya 1080i veya 1080p olarak ayarlandıysa kullanılabilir).
  - **[Kapalı]** - Görüntü, disk formatına göre görüntülenir.
- **[EasyLink Ayarı]** Bu ürün HDMI CEC uyumlu TV/cihazlara bağlıysa, bağlı tüm cihazlar aşağıdaki komutlara aynı anda yanıt verebilir.
  - **[EasyLink]** - Tüm EasyLink özelliklerini açar/kapatar.
  - **[Tek Tuşla Oynat]** - Tek dokunuşla oynatma özelliğini açar veya kapatır.

EasyLink etkinleştirildiğinde,  tuşuna basın.

- ↳ Bu ürün açılır.
  - ↳ TV (tek dokunuşta oynatmayı destekliyorsa) otomatik olarak açılır ve video girişi kanalına geçer.
  - ↳ Bu üründe disk varsa, disk oynatımı başlar.
  - **[Tek Tuşla Bklme]** - Tek dokunuşla bekleme alma özelliğini açar veya kapatır.
- EasyLink etkinleştirildiğinde,  tuşuna basın ve en az üç saniye basılı tutun.
- ↳ Tüm bağlı HDMI CEC uyumlu cihazlar bekleme moduna geçer.



### Not









- EasyLink kontrollerini kullanmaya başlamadan önce TV'nizdeki/cihazlarındaki HDMI CEC işlemlerini açmanız gerekir. Daha fazla bilgi almak için bkz. TV'nizin/cihazlarınızın kullanım kılavuzu.
- Philips, tüm HDMI CEC uyumlu cihazlarla %100 uyumlu çalışabileceğine dair garanti vermez.

## Tercihler



### Not

- **[Tercihler Sayfası]** seçeneğine erişebilmek için önce disk durdurun.

Preferences	
	Audio
	Subtitle
	Disc Menu
	Parental Control
	PBC
	Mp3/Jpeg Nav
	Password
	DivX Subtitle

- 1 **SETUP** tuşuna basın.  
↳ **[Genel Ayarlar Sayfası]** menüsü görüntülenir.
- 2 **[Tercihler Sayfası]** seçimini yapmak için ▼ tuşuna basın ve ardından ► tuşuna basın.
- 3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.
- 4 Bir ayar seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.
  - Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
  - Menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.

### [Ses]

Disk oynatma için ses dili seçer.

### [Altyazı]

Disk oynatma için altyazı dili seçer.

### [Disk Menü]

Disk menüsü dili seçer.

### Not

- Ayarladığınız dil diskte yoksa, disk kendi varsayılan dilini kullanır.
- Bazı DVD'lerde altyazı/konuşma dili sadece disk menüsü kullanılarak değiştirilebilir.
- Menüde listelenmeyen dilleri seçmek için **[Diğerleri]** öğesini seçin. Ardından bu kullanım kılavuzunun arkasındaki Dil Kodu listesini kontrol edin ve ilgili dil kodunu girin.

### [Ebeveyn Kontrolü]

Çocuklar için uygun olmayan disklere erişimi kısıtlar. Bu tür diskler derecelendirme ile kaydedilmelidir.

- OK** tuşuna basın.
- Bir derecelendirme seviyesi seçin ve **OK** tuşuna basın.
- Şifreyi girmek için **sayı tuşlarına** basın.

### Not

- [Ebeveyn Kontrolü]** seçeneğinde ayarlanan seviyenin üzerinde derecelendirilmiş DVD'lerin oynatımı için şifre gerekir.
- Derecelendirmeler ülkeye bağlıdır. Tüm disklerin oynatılmasına izin vermek için **'8'** öğesini seçin.
- Bazı diskler, üzerlerinde dereceler belirtiyor olsa bile derecelendirme ile kaydedilmemiş olabilir. Bu fonksiyon, bu tür diskler için etkili değildir.

### [PBC]

PBC (oynatım kontrolü) özelliğine sahip VCD/ SVCD'lerin içerik menüsünü açın veya kapatın.

- [Açık]** - Oynatma için bir disk yüklediğinizde dizin menüsünü görüntüler.
- [Kapalı]** - Menüü atlar ve ilk parçadan oynatmaya başlar.

### [MP3/Jpeg Gez]

Klasörleri göstermek veya tüm dosyaları göstermek için seçin.

- [Dosyaları Göster]** - Tüm dosyaları görüntüler.
- [Klasörleri Göster]** - MP3/WMA dosyalarının klasörlerini görüntüler.

### [Şifre]

Kilitli disklerin ve gösterimi kısıtlanmış DVD'lerin şifresini ayarlar ve değiştirir.

Preferences Change Password	
Old Password	<input type="password"/>
New Password	<input type="password"/>
Confirm PWD	<input type="password"/>
<input type="button" value="OK"/>	

- '136900' veya son ayarlanan şifreyi **[Eski Şifre]** alanına girmek için **Sayı tuşlarına** basın.
- Yeni şifreyi **[Yeni Şifre]** alanına girin.
- Yeni şifreyi **[Şifre Onayla]** alanına tekrar girin.
- Menüden çıkmak için **OK** tuşuna basın.

### Not

- Şifreyi unutursanız, yeni bir şifre oluşturmadan önce '136900' girin.

### [DivX Altyazı]

DivX altyazısını destekleyen bir karakter seti seçer.

- [Standart]** - İngilizce, İrlandaca, Danca, Estonyaca, Fince, Fransızca, Almanca, İtalyanca, Portekizce, Lüksemburgca, Norveççe (Bokmål ve Nynorsk), İspanyolca, İsveççe, Türkçe
- [Sent. Eur.]** - Lehçe, Çekçe, Slovaçça, Arnavutça, Macarca, Slovence, Hırvatça, Sırpça (Latin alfabesi), Rumence
- [Yunanca]** - Yunanca

### Not

- Altyazı dosyası ile film dosyasının adlarının tamamen aynı olduğundan emin olun. Örneğin, film dosyasının adı 'Movie.avi' ise, altyazı dosyasının adını 'Movie.sub' veya 'Movie.srt' yapmalısınız.

### [Sürüm Blg]

Bu ürünün yazılım sürümünü gösterir.

### Not

- Bu bilgi, Philips web sitesinde indirebileceğiniz ve bu ürüne kurabileceğiniz daha yeni bir yazılım sürümü olup olmadığını öğrenmek istediğinizde gereklidir.

### [Varsayılan]

**[Disk Kilidi]**, **[Ebeveyn Kontrolü]** ve **[Şifre]**

hariç, bu ürünün tüm ayarlarını varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlar.

## 8 Ek bilgiler

### Yazılım güncelleme

Yazılım güncellemeleri için, Philips Internet sitesindeki daha yeni bir yazılımla (varsa) karşılaştırmak amacıyla bu ürünün geçerli yazılım sürümünü kontrol edin.

#### ! Dikkat

- Güç kaynağı yazılım yükseltmesi sırasında kesilmemelidir!

- 1 **SETUP** tuşuna basın.
- 2 **[Tercihler Sayfası] > [Sürüm Blg]** ögesini seçin ve **OK** tuşuna basın.
- 3 Dosya adını yazın ve menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.
- 4 En yeni yazılım sürümünü kontrol etmek için, bu ürünün dosya adını kullanarak [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin.
- 5 Daha fazla bilgi için Internet sitesindeki yükseltme talimatlarına başvurun.

#### ☰ Not

- Ürünü açmak için güç kablosunu çıkarın ve birkaç saniye sonra tekrar bağlayın.

### Bakım

#### ! Dikkat

- Benzin, tiner gibi solventler; ticari temizlik maddeleri veya diskler için kullanılan antistatik spreyler kullanmayın.

#### Disklerin temizlenmesi

Diski temizlemek için mikro fiber temizlik bezi kullanın ve disk ortadan kenarlara doğru doğru bir hareketle silin.

### Özellikler

#### ☰ Not

- Teknik özellikler ve tasarım üzerinde önceden haber vermeden değişiklik yapılabilir

#### USB

- Uyumluluk: Hi-Speed USB (2.0)
- Destek sınıfı: UMS (USB Yığın Depolama Sınıfı)

#### Video

- Sinyal sistemi: PAL / NTSC

- Kompozit video çıkışı: 1 Vpp ~ 75 ohm
- Komponent video çıkışı: 0,7 Vpp ~ 75 ohm
- HDMI çıkışı: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
- Scart: Euro konektör

#### Audio

- Analog stereo çıkış
- Sinyal-gürültü oranı (1kHz): > 100 dB (A ağırlıklı)
- Dinamik Aralık (1 kHz): > 90 dB (A ağırlıklı)
- Yan ses (1kHz): > 100 dB
- Bozulma/parazit: (1kHz): > 85 dB
- MPEG MP3: MPEG Ses L3
- Scart çıkışı
- Dijital çıkış
  - Koaksiyel
- HDMI çıkışı

#### Ana ünite

- Boyutlar (g x y x d): 360 x 39 x 209 (mm)
- Net Ağırlık: 1,45 kg

#### Güç

- Güç kaynağı seviyesi: 230 V; 50 Hz
- Güç tüketimi: < 10 W
- Bekleme modunda güç tüketimi: < 0,45 W

#### Birlikte verilen aksesuarlar

- Uzaktan kumanda ve piller
- Kullanım Kılavuzu
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu

#### Lazer özellikleri

- Tip: Yarı iletken lazer InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Dalga boyu: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Çıkış Gücü: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Işın yayılımı: 60 derece

## 9 Sorun Giderme

#### ! Uyarı

- Elektrik çarpması riski. Bu ürünün muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için ürünü kendi olanaklarınızla onarmaya çalışmayın.

Bu ürünü kullanırken sorunla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorun çözülmiyorsa, [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) adresinden ürününüzü kaydedin ve destek alın.

Philips ile iletişim kurduğunuzda, ürününüzün seri ve model numaraları istenecektir. Model numarası ve seri numarası ürününüzün arkasındadır. Numaraları buraya yazın:

Model No. \_\_\_\_\_

Seri No. \_\_\_\_\_

## Ana ünite

### Ünitedeki tuşlar çalışmıyor.

- Ürünün elektrik bağlantısını birkaç dakika için kesin, ardından fişi tekrar prize takın.

### Uzaktan kumandaya yanıt vermiyor.

- Bu ürünü elektrik prizine bağlayın.
- Uzaktan kumandayı doğrudan bu ürünün ön panelindeki IR sensörüne yöneltin.
- Pilleri doğru şekilde takın.
- Uzaktan kumandaya yeni pil takın.

## Resim

### Görüntü yok.

- TV'deki doğru girişi nasıl seçeceğinizi öğrenmek için TV'nizin kullanım kılavuzuna başvurun. Philips ekranını görene kadar TV kanalını değiştirin.
- Aşamalı tarama ayarını açtıysanız veya TV sistem ayarını değiştirdiyseniz varsayılan moda geri dönün: 1) Disk bölmesini açmak için **▲** tuşuna basın. 2) **Sayı tuşu '1'** tuşuna (aşamalı tarama için) veya **Sayı tuşu '3'** tuşuna (TV sistemi için) basın.

### HDMI bağlantısında görüntü yok.

- Bu ürün, HDMI kablосуyla onaylanmamış bir ekran cihazına bağlanırsa ses/video sinyal çıkışı olmayabilir.
- HDMI kablосunun arızalı olup olmadığını kontrol edin. Yeni bir HDMI kablосu takın.
- HDMI video çözünürlüğünü değiştirdiğinizde bu durum ortaya çıkarsa, varsayılan moda geçmeniz gerekir: 1) Disk bölmesini açmak için **▲** tuşuna basın. 2) **"1" sayı tuşuna** basın.

## Ses

### Televizyondan ses çıkışı yok.

- Ses kablolarının TV'nin ses girişine bağlandığından emin olun.
- Televizyonun ses girişini ilgili video girişine atayın. Daha ayrıntılı bilgi için TV kullanım kılavuzuna bakın.

### Ses cihazının (stereo sistemi/amplifikatör/alıcı) hoparlörlerinden ses çıkışı yok.

- Ses kablolarının ses cihazının ses girişine bağlandığından emin olun.
- Ses cihazını doğru ses giriş kaynağını seçerek açın.

### HDMI bağlantısında ses yok.

- Bağlı cihaz HDCP uyumlu değilse veya sadece DVI uyumluysa, HDMI çıkışından ses alamayabilirsiniz.
- **[HDMI Audio]** ayarının açık olduğundan emin olun.

### DivX video oynatımı sırasında ses yok

- Ses kodeci bu ürün tarafından desteklenmiyor olabilir.

## Oynat

### Disk oynatılmıyor.

- Disk çizilmiştir, deforme olmuştur veya kirlidir. Diski değiştirin veya temizleyin.
- Doğru disk formatını veya dosya formatını kullanın.

### DivX video dosyaları oynatılmıyor.

- DivX video dosyasının tam olduğundan emin olun.
- Dosya adı uzantısının doğru olduğundan emin olun.

### Ekranın en-boy oranı, TV ekran ayarı ile hizalı değil.

- En-boy oranı, disk üzerinde sabittir.

### DivX altyazıları düzgün görüntülenmiyor.

- Altyazı dosyası adının, film dosyası adıyla aynı olduğundan emin olun.
- Doğru karakter setini seçin.
  - **SETUP** tuşuna basın.
  - Menüde **[Tercihler Sayfası] > [DivX Altyazı]** seçimini yapın.
  - Altyazıyı destekleyen bir karakter seti seçin.

# Glossary

---

## A

### Aspect ratio

Aspect ratio refers to the length to height ratio of TV screens. The ratio of a standard TV is 4:3, while the ratio of a high-definition or wide TV is 16:9. The letter box allows you to enjoy a picture with a wider perspective on a standard 4:3 screen.

---

## D

### DivX Video-On-Demand

This DivX Certified<sup>®</sup> device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to [vod.divx.com](http://vod.divx.com) with this code to complete the registration process and learn more about DivX video.

---

## H

### HDMI

High-Definition Multimedia Interface is a high-speed digital interface that can transmit uncompressed high definition video and digital multichannel audio. It delivers high quality picture and sound quality, completely free from noise. HDMI is fully backward-compatible with DVI. As required by the HDMI standard, connecting to HDMI or DVI products without HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) will result in no Video or Audio output.

---

## J

### JPEG

A very common digital still picture format. A still-picture data compression system proposed by the Joint Photographic Expert Group, which features small decrease in image quality in spite of its high compression ratio. Files are recognized by their file extension '.jpg' or '.jpeg.'

---

## M

### MP3

A file format with a sound data compression system. MP3 is the abbreviation of Motion Picture Experts Group 1 (or MPEG-1) Audio Layer 3. With

the MP3 format, one CD-R or CD-RW can contain about 10 times more data than a regular CD.

---

## P

### PBC

Playback Control. A system where you navigate through a Video CD/Super VCD with on-screen menus that are recorded onto the disc. You can enjoy interactive playback and search.

### Progressive scan

The progressive scan displays twice the number of frames per second than in an ordinary TV system. It offers higher picture resolution and quality.

---

## W

### WMA

Windows Media<sup>™</sup> Audio. Refers to an audio compression technology developed by Microsoft Corporation. WMA data can be encoded with Windows Media player version 9 or Windows Media player for Windows XP. Files are recognized by their file extension '.wma.'

## Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbungan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Farøese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

